

表 G20 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務 Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
安達	ACE	31-12-02	113,641	17,748	243	31	-	-	-	-	11,443	6,619	69,964	26,507
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	2,181	1,102	94,093	74,617	-	-	4,304	300	9,207	2,282	129,724	29,045
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	(877)	(877)	(4)	(4)
American Home	American Home	30-11-02	217,525	25,094	81,157	8,168	-	-	263	3	53,892	5,639	461,765	4,516
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	376,729	371,841	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	140,945	136,790	2,390	-	-	-	-	-	-	-	22,274	21,918
亞細亞日新	ANF	31-12-02	2	-	5	-	-	-	-	-	45	45	3	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	159,513	128,804	-	-	-	-	2	2	59	34
ARIG	ARIG	31-12-02	2,409	2,409	68	68	-	-	5	5	597	504	20,652	13,740
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	41,516	36,588	63,197	53,475	-	-	5,360	1,324	23,736	9,941	158,800	81,932
忠利	A Generali	31-12-02	2,380	1,442	10,750	10,750	-	-	7,718	7,598	4,820	4,330	159,066	54,290
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	7,035	5,455	9,106	8,165	-	-	-	-	8,334	6,643	37,994	16,355
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	232,035	207,595	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	87,433	70,090	125,834	102,324	-	-	12,056	898	27,074	15,757	277,951	74,726
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	117,131	112,646	377,881	310,548	-	-	18,252	12,689	58,190	47,913	346,788	230,978
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,555	8,810
銀和再保	BC Re	31-12-02	260	242	-	-	-	-	6	6	742	691	5,727	5,329
藍十字	Blue Cross	31-12-02	377,619	353,915	3,140	2,484	-	-	26	6	4,633	3,781	50,463	34,565
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	7,936	4,386	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	440,420	440,420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	864	351	11,637	9,433	-	-	-	-	1,109	321	24,041	2,078
加州保險	California Insurance	31-3-02	981	374	2,557	1,052	-	-	-	-	3,602	1,908	3,822	1,421
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	5	1	-	-	-	-	-	-	505	45	7,376	2,688

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross								
安達	ACE	31-12-02	6,019	1,231	155,365	76,982	-	-	-	-	-	-	356,675	129,118
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	26,096	22,085	39,818	18,586	1,598	331	-	-	565	565	307,586	148,913
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(881)	(881)
American Home	American Home	30-11-02	11,328	4,126	117,684	13,065	202,306	18,678	-	-	-	-	1,145,920	79,289
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	376,729	371,841
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	2,883	2,883	2,039	2,039	-	-	-	-	-	-	170,531	163,630
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	17	-	-	-	-	-	-	-	72	45
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	365	365	43	16	-	-	-	-	-	-	159,982	129,221
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23,731	16,726
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	142,624	109,097	111,337	40,979	13,377	4,313	-	-	-	-	559,947	337,649
忠利	A Generali	31-12-02	11,994	11,258	9,882	4,147	14,791	4,103	-	-	-	-	221,401	97,918
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	35,559	32,215	8,952	7,482	772	452	-	-	-	-	107,752	76,767
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	232,035	207,595
安盛保險	AXA General	31-12-02	123,369	82,138	40,821	16,258	22,612	1,307	-	-	-	-	717,150	363,498
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	425,250	361,829	79,327	38,378	3,400	1,440	-	-	-	-	1,426,219	1,116,421
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,555	8,810
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	4,375	4,375	7	7	468	461	11,914	11,219	23,499	22,330
藍十字	Blue Cross	31-12-02	30,377	23,951	10,000	4,317	173	173	-	-	-	-	476,431	423,192
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7,936	4,386
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	440,420	440,420
農銀	CAF	31-12-02	12,379	10,037	8,284	2,336	289	105	-	-	-	-	58,603	24,661
加州保險	California Insurance	31-3-02	4,696	1,743	727	134	45	5	-	-	-	-	16,430	6,637
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	13	18	-	-	-	-	7,899	2,752

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務 Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business													
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	59,061	48,445	94,046	88,620	-	-	2,430	2,040	57,860	51,592	206,312
其士	Chevalier	31-3-02	1,764	1,603	53,637	43,531	-	-	178	143	748	498	18,262
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	2,339	2,116	3,158	1,843	-	-	-	-	4,779	3,187	18,109
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	496	78	189	5	-	-	654	164	14,052	8,742	14,993
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	2,256	1,741	-	-	-	-	-	-	11,649
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	4,829	4,624	11,577	9,212	-	-	-	-	2,841	2,240	11,278
中國平安	China Ping An	31-12-02	6,904	3,795	9,579	4,311	-	-	-	-	10,954	10,072	70,225
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	140,471	121,563	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55,902
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	545	318	6,105	4,817	-	-	1,309	79	3,393	369	28,598
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	77	54	5,439	4,191	-	-	5	-	242	129	3,148
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	1,610	1,344	3,407	3,190	-	-	-	-	3,895	2,828	13,516
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	45,053	28,855	-	-	-	-	19	1	9,190	6,513	62,393
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	75,002	45,569	89,878	86,363	-	-	3,229	2,885	10,858	9,902	106,316
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	99,121	93,151	33,490	24,690	-	-	37,893	24,587	19,481	13,025	59,485
聯邦	Federal	31-12-02	41,957	39,963	17,714	17,574	-	-	-	-	42,018	33,332	44,192

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross								
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	122,461	39,833	-	-	-	-	122,461	39,833
英傑華	CGU	31-12-02	81,333	75,507	28,319	25,055	2,026	1,088	-	-	-	-	531,387	433,117
其士	Chevalier	31-3-02	227,984	208,482	5,656	2,916	4,290	1,810	-	-	-	-	312,519	260,996
中美保險	China America	30-11-02	-	(38)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(38)
中國交通保險	China Communications	31-12-02	4,020	2,386	1,529	307	330	119	-	-	-	-	34,264	21,414
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	117,568	80,801	400,226	277,617	517,794	358,418
招商局	China Merchants	31-12-02	441	11	268	29	836	518	-	-	-	-	31,929	11,953
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	92,583	71,451	3,593	640	4	4	-	-	-	-	110,085	74,003
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	8,009	6,367	2,383	991	74	10	-	-	44,798	44,798	85,789	70,361
中國平安	China Ping An	31-12-02	451	354	46	32	-	-	-	-	-	-	98,159	65,582
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	140,471	121,563
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55,902	21,166
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	39,311	36,480	-	-	-	-	39,311	36,480
合羣	Concord	31-3-02	13,667	10,857	8,712	7,269	2,184	692	-	-	-	-	64,513	29,844
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	748	578	890	702	1,997	1,674	-	-	-	-	12,546	8,725
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	136	74
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	3,231	3,019	641	502	-	-	-	-	-	-	26,300	20,882
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	5,555	4,504	1,830	289	338	33	-	-	-	-	124,378	78,297
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	53,601	45,147	30,197	23,020	13,290	10,642	-	-	-	-	382,371	300,140
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	67,943	19,530	-	-	-	-	67,943	19,530
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	220,167	177,803	20,047	14,993	1,576	340	-	-	-	-	491,260	379,022
聯邦	Federal	31-12-02	15,828	15,711	130,910	121,712	625	573	-	-	-	-	293,244	263,779

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	4,316	3,960	43,087	37,486	-	-	-	-	282	106	2,160	911
民安	Ming An	31-12-02	71,385	59,653	490,300	320,691	2,059	100	117,427	28,561	57,683	40,843	198,646	60,369
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	157	72	(8)	(8)	-	-	-	-	1,362	1,028	(113)	(89)
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	14,423	14,024	4,662	3,317	-	-	-	-	85,220	58,693	32,423	4,146
Munich Re	Munich Re	31-12-02	38,875	38,875	106,630	106,630	(3)	(3)	35,368	35,368	12,594	12,594	276,061	276,061
國民	National Insurance	31-3-02	50	34	69,274	56,925	-	-	35	26	3,438	2,644	1,686	1,290
National Union	National Union	30-11-02	27,604	27,604	11,376	8,984	-	-	-	-	-	-	3,483	4,968
安泰保險	ING General	31-12-02	71,995	64,157	34,515	33,721	-	-	1,809	1,578	11,237	9,858	30,330	1,445
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	30,113	30,113	9,801	9,801	-	-	3	3	5,639	5,639	5,781	5,419
新印度	New India	31-3-02	107	91	52,907	49,743	-	-	-	-	1,939	1,939	536	367
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	2,851	2,492	15,533	14,182	-	-	-	-	39,486	33,810	17,118	14,376
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	48	47	6	25	-	-	-	-	23	8	1,172	795
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	380	374	178	167	-	-	-	-	1,093	959	1,885	1,860
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	(46)	-	-	-	-	-	-	126	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	105	66	110	78	-	-	-	-	208	173	1,508	918
華聯	Overseas Union	31-12-02	1,794	1,167	-	-	-	-	-	-	722	513	4,574	2,779
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	216	67	252,831	189,623	-	-	303	152	1,423	841	3,544	1,509
寶豐	Pafoong	31-12-02	2,255	1,883	5,403	5,154	-	-	32	28	7,595	7,187	17,505	13,054
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	2,475	2,475	-	-	12,866	12,866
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	905	410	10,690	4,019	-	-	8,065	1,521	9,325	5,778	29,851	9,318
Pioneer	Pioneer	31-12-02	719	317	20,898	17,422	3,886	63	9,373	631	1,669	1,237	6,457	2,751
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	107,817	75,103	11,999	9,310	-	-	-	-	3,303	1,710	45,028	19,287

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross								
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	1,662	1,554	1,662	1,554
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	3,980	3,463	58	43	-	-	-	-	-	-	53,883	45,969
民安	Ming An	31-12-02	533,164	292,341	77,348	7,670	1,117	71	-	-	-	-	1,549,129	810,299
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	(125)	(57)	274	126	522	588	-	-	-	-	2,069	1,660
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	26,026	23,475	8,068	1,339	2,856	186	-	-	-	-	173,678	105,180
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	87,644	87,644	9,100	9,100	-	-	-	-	566,269	566,269
國民	National Insurance	31-3-02	30,013	24,572	3,715	2,671	-	-	-	-	-	-	108,211	88,162
National Union	National Union	30-11-02	81,865	10,954	7,955	7,956	40,620	20,546	-	-	-	-	172,903	81,012
安泰保險	ING General	31-12-02	38,241	35,836	5,924	1,210	216	-	-	-	-	-	194,267	147,805
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	20,629	20,629	34,782	22,413	-	-	-	-	106,748	94,017
新印度	New India	31-3-02	448	399	38	34	119	119	-	-	-	-	56,094	52,692
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	4,781	4,184	2,230	1,946	494	(322)	-	-	-	-	82,493	70,668
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	178	175	82	68	31	26	-	-	-	-	1,540	1,144
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	3,851	3,264	133	132	36	30	-	-	-	-	7,556	6,786
樂民	Norman	31-12-02	-	(15)	-	-	10	2	-	-	-	-	136	(59)
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	614	446	159	93	16	6	-	-	-	-	2,720	1,780
華聯	Overseas Union	31-12-02	9,354	8,792	938	843	-	-	-	-	-	-	17,382	14,094
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	39,273	27,314	3,410	691	75	12	-	-	-	-	301,075	220,209
寶豐	Pafoong	31-12-02	5,614	5,234	1,338	1,280	928	816	-	-	-	-	40,670	34,636
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	70,583	70,583	715	715	-	-	-	-	86,639	86,639
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	21,640	6,602	1,813	660	270	98	-	-	-	-	82,559	28,406
Pioneer	Pioneer	31-12-02	16,343	13,883	3,580	2,812	246	71	-	-	-	-	63,171	39,187
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	43,190	43,190	-	-	-	-	43,190	43,190
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	36,595	29,807	4,017	3,192	18,871	9,041	-	-	-	-	227,630	147,450

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	92,993	92,135	161,139	125,554	-	-	19,338	17,432	25,744	14,120	103,449	92,284
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(59)
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	44,587	41,804	30,556	27,847	-	-	1,777	1,062	11,646	10,636	100,853	58,095
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	107,371	107,371	30,188	30,188	244	244	47,722	47,722	22,349	22,349	399,972	399,972
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	3,561	3,506	9,065	3,686	-	-	2,131	1,721	1,801	565	71,319	40,126
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	268	53
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	14,070	13,066	3,407	2,773	-	-	357	357	32,929	21,262	87,941	60,214
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	13	(66)	-	-	-	-	-	-	236	6	217	(10)
健峯	Summit	31-3-02	9,799	9,549	4,009	3,276	-	-	-	-	812	281	29,369	3,790
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	4,146	1,758	113,478	38,501	-	-	10,327	4,859	35,287	18,042	108,946	37,022
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	4,716	2,642	17,778	12,974	-	-	-	-	283	73	75,865	3,807
先寶	Symbol	28-2-02	640	636	-	-	-	-	-	-	-	-	987	67
泰加	Target	31-12-02	-	-	96,159	75,870	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,743	1,561
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	6,314	6,145	79,592	77,166	627	610	8,848	8,553	20,025	19,244	180,632	160,516
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	34	34	-	-	-	-	-	-	3,664	2,519	9,161	8,669
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	44,664	43,993	13,759	13,360	-	-	446	-	49,949	41,810	47,554	37,221
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	262	87
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	86,273	83,252
三聯	Trinity	31-12-02	634	318	117,931	94,837	-	-	-	-	784	475	1,065	348
德高	Tugu	31-12-02	1,423	613	28,556	24,917	-	-	24,039	3,888	6,764	2,541	90,742	15,525
建安	United Builders	31-12-02	57	21	-	-	-	-	-	-	-	-	1,721	251

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務		Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business												
保險公司	Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross								
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	138,822	69,146	295,801	41,353	7,824	1,204	-	-	-	-	845,110	453,228
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	(54)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(113)
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	47,687	42,293	13,661	12,526	11,739	7,482	-	-	1	1	262,507	201,746
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	251,686	251,686	2,934	2,934	-	-	-	-	862,466	862,466
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	38,141	28,718	28	24	-	-	7,704	6,075	133,750	84,421
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	579	341	-	-	-	-	-	-	-	-	847	394
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	9,428	6,908	13,123	10,418	3,865	3,397	9,135	9,135	45,386	36,244	219,641	163,774
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	88	15	5	1	-	-	-	-	-	-	559	(54)
健峯	Summit	31-3-02	59,866	51,209	5,145	4,333	837	588	-	-	-	-	109,837	73,026
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	185,565	125,275	21,684	14,400	27,191	10,591	-	-	-	-	506,624	250,448
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	186,233	87,640	40,307	5,162	7,661	95	-	-	-	-	332,843	112,393
先寶	Symbol	28-2-02	1,805	1,805	55	12	3	-	-	-	-	-	3,490	2,520
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	96,159	75,870
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	177,256	19,968	-	-	-	-	-	-	187,999	21,529
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	23,132	22,434	7,846	7,637	-	-	-	-	327,016	302,305
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	239	239	-	-	-	-	-	-	13,098	11,461
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	34,253	31,027	13,282	11,996	-	-	-	-	-	-	203,907	179,407
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	4	1	-	-	-	-	-	-	269	90
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	922	922	-	-	288	91	25,460	25,460	112,943	109,725
三聯	Trinity	31-12-02	-	-	387	309	25	25	-	-	-	-	120,826	96,312
德高	Tugu	31-12-02	61,094	48,721	5,802	3,158	3,329	1,168	1,482	1,482	29,960	29,960	253,191	131,973
建安	United Builders	31-12-02	123,827	76,606	26,111	6,080	704	174	-	-	-	-	152,420	83,132

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20a 直接及再保險業務 Table G20a Direct & Reinsurance Inward Business													
保險公司 Insurer	財政年度結終日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	85,566	77,724	-	-	-	-	-	-	1,822
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	16,542	4,116	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	139	3	64	55	-	-	-	-	24	15	1,828
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	144,111	126,948	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	11,498	881	-	-	-	-	-	-	(102)	(150)	3,469
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	874	356	1,231	652	-	-	10	5	1,365	917	10,591
永隆	Wing Lung	31-12-02	4,298	2,487	46,804	39,991	-	-	1,224	925	6,350	3,390	64,097
永安	Wing On	31-12-02	213	69	1,454	444	-	-	47	35	5,200	4,617	7,223
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	605	445	5,814	5,011	-	-	39	29	2,614	1,527	32,419
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世 (亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	10,431	8,079	55,453	47,810	-	-	233	208	13,928	10,452	77,679
總額 Total			4,388,995	3,682,186	3,551,220	2,777,477	7,218	1,109	645,577	420,845	1,010,337	723,477	5,519,433

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total	
			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business									
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	50,247	50,247	-	-	-	-	50,247	50,247
印聯	United India	31-3-02	126,523	118,739	1,677	1,643	-	-	-	-	-	-	215,588	199,928
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	1,237	308	-	-	-	-	-	-	-	-	17,779	4,424
大華	UOB	31-12-02	184	23	96	12	-	-	-	-	-	-	2,335	695
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	144,111	126,948
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	2,183	22	-	-	-	-	-	-	17,048	284
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	1,829	887	1,078	577	449	221	-	-	-	-	17,427	10,367
永隆	Wing Lung	31-12-02	269,327	228,973	65,499	47,356	1,310	985	-	-	-	-	458,909	351,239
永安	Wing On	31-12-02	21,281	10,844	3,074	1,794	498	454	-	-	-	-	38,990	21,588
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	15	15	15	15
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	20,520	19,269	22,955	19,438	138	138	-	-	-	-	85,104	70,042
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	26,914	23,985	26,267	15,583	12,827	4,734	-	-	-	-	223,732	140,175
總額 Total			4,280,689	3,117,477	2,274,823	1,252,359	1,019,020	407,623	167,736	108,577	582,661	441,704	23,447,709	15,903,293

表 G20 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
安達	ACE	31-12-02	112,277	17,481	243	31	-	-	-	-	9,038	4,214	21,372	4,810
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	2,119	1,046	92,822	73,345	-	-	3,961	122	8,391	1,923	88,633	18,552
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
American Home	American Home	30-11-02	214,191	24,740	53,628	4,975	-	-	263	3	49,024	5,158	118,987	2,590
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	376,729	371,841	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	137,122	133,697	2,390	-	-	-	-	-	-	-	22,274	21,918
亞細亞日新	ANF	31-12-02	2	-	5	-	-	-	-	-	45	45	-	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	159,513	128,804	-	-	-	-	2	2	59	34
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	38,430	33,767	59,886	50,171	-	-	4,335	423	19,019	5,294	112,161	49,985
忠利	A Generali	31-12-02	1,305	1,012	1,018	1,018	-	-	1,670	1,670	3,315	2,843	46,596	14,701
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	6,893	5,315	8,759	7,849	-	-	-	-	8,325	6,634	37,746	16,213
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	232,035	207,595	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	86,298	69,050	104,340	83,191	-	-	12,010	867	25,341	15,173	189,207	56,096
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	117,096	112,612	377,880	310,548	-	-	14,825	9,340	56,797	46,519	343,363	228,134
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11,555	8,810
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	377,619	353,915	3,140	2,484	-	-	26	6	4,633	3,781	50,444	34,564
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	7,936	4,386	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	419,673	419,673	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	789	329	11,437	9,272	-	-	-	-	990	305	11,187	1,682
加州保險	California Insurance	31-3-02	980	373	2,557	1,052	-	-	-	-	3,574	1,881	3,029	627
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	114	16	4,037	1,088

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
安達	ACE	31-12-02	6,019	1,231	149,816	72,730	-	-	298,765	100,497
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	26,096	22,085	33,668	13,890	520	194	256,210	131,157
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
American Home	American Home	30-11-02	11,328	4,126	110,263	7,073	185,321	16,564	743,005	65,229
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	376,729	371,841
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	2,883	2,883	2,039	2,039	-	-	166,708	160,537
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	17	-	-	-	69	45
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	365	365	43	16	-	-	159,982	129,221
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	142,624	109,097	99,908	32,023	5,786	963	482,149	281,723
忠利	A Generali	31-12-02	11,994	11,258	7,029	2,975	8,284	2,136	81,211	37,613
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	35,559	32,215	8,741	7,291	764	449	106,787	75,966
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	232,035	207,595
安盛保險	AXA General	31-12-02	123,369	82,138	30,620	11,781	16,206	1,191	587,391	319,487
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	425,250	361,829	50,936	13,736	2,834	874	1,388,981	1,083,592
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	11,555	8,810
銀和再保	BC Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
藍十字	Blue Cross	31-12-02	30,377	23,951	10,000	4,317	173	173	476,412	423,191
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	7,936	4,386
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	419,673	419,673
農銀	CAF	31-12-02	12,379	10,037	7,713	2,092	217	71	44,712	23,788
加洲保險	California Insurance	31-3-02	4,696	1,743	721	129	45	5	15,602	5,810
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	4,151	1,104

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	58,361	47,774	67,251	62,934	-	-	2,419	2,029	56,188	49,995	197,726	134,200
其士	Chevalier	31-3-02	1,764	1,603	53,637	43,531	-	-	178	143	748	498	17,588	2,010
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	2,223	2,002	3,158	1,843	-	-	-	-	4,779	3,187	17,930	11,441
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	437	27	189	5	-	-	467	127	13,864	8,695	11,673	2,332
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	2,256	1,741	-	-	-	-	-	-	11,603	163
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	4,826	4,622	11,577	9,212	-	-	-	-	2,841	2,240	9,845	1,850
中國平安	China Ping An	31-12-02	6,904	3,795	9,579	4,311	-	-	-	-	2,353	1,471	48,700	25,671
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	140,471	121,563	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	491	301	5,015	3,726	-	-	1,309	79	3,390	368	25,384	4,525
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	77	54	5,439	4,191	-	-	-	-	242	129	3,135	1,394
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	41
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	1,592	1,327	3,407	3,190	-	-	-	-	3,894	2,827	10,786	8,013
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	45,044	28,855	-	-	-	-	19	1	8,519	5,969	58,391	34,329
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	74,941	45,514	88,590	85,130	-	-	3,240	2,896	10,483	9,790	92,610	73,057
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	88,972	83,002	33,495	24,695	-	-	20,071	12,957	18,552	12,353	57,793	30,166
聯邦	Federal	31-12-02	40,686	38,692	17,714	17,574	-	-	-	-	40,672	32,575	37,690	29,253

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	122,461	39,833	122,461	39,833
英傑華	CGU	31-12-02	81,333	75,507	25,708	22,547	1,988	1,051	490,974	396,037
其士	Chevalier	31-3-02	227,984	208,482	4,549	1,862	4,124	1,675	310,572	259,804
中美保險	China America	30-11-02	-	(38)	-	-	-	-	-	(38)
中國交通保險	China Communications	31-12-02	4,020	2,386	1,505	299	330	119	33,945	21,277
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	441	11	268	29	-	-	27,339	11,226
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	92,583	71,451	3,582	629	4	4	110,028	73,988
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	8,009	6,367	2,288	961	74	10	39,460	25,262
中國平安	China Ping An	31-12-02	451	354	46	32	-	-	68,033	35,634
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	140,471	121,563
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	31,549	29,277	31,549	29,277
合羣	Concord	31-3-02	13,667	10,857	7,163	5,751	1,399	663	57,818	26,270
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	748	578	879	693	1,892	1,632	12,412	8,671
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	63	41
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	3,231	3,019	615	478	-	-	23,525	18,854
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	5,555	4,504	1,746	289	338	33	119,612	73,980
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	53,601	45,147	25,303	19,727	11,486	10,131	360,254	291,392
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安宜	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	49,487	14,824	49,487	14,824
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	220,167	177,803	20,093	15,039	1,571	334	460,714	356,349
聯邦	Federal	31-12-02	15,828	15,711	120,638	112,665	620	567	273,848	247,037

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	4,316	3,960	43,087	37,486	-	-	-	-	282	106	2,160	911
民安	Ming An	31-12-02	70,534	58,840	489,873	320,265	2,059	100	116,111	28,028	53,971	37,782	178,220	43,657
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	156	72	(8)	(8)	-	-	-	-	1,224	890	(101)	(78)
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	14,237	13,842	3,427	3,287	-	-	-	-	79,855	56,913	21,620	3,023
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	46	30	69,259	56,910	-	-	35	26	3,438	2,644	1,686	1,290
National Union	National Union	30-11-02	-	-	3	1	-	-	-	-	-	-	33	21
安泰保險	ING General	31-12-02	71,901	64,066	26,048	25,409	-	-	774	632	11,088	9,722	29,084	1,416
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
新印度	New India	31-3-02	104	88	52,876	49,711	-	-	-	-	1,897	1,897	484	315
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	2,701	2,356	13,692	12,498	-	-	-	-	27,624	24,329	4,404	3,496
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	44	43	(43)	(24)	-	-	-	-	(109)	(109)	303	146
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	327	321	177	166	-	-	-	-	1,085	951	1,413	1,388
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	(46)	-	-	-	-	-	-	126	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	38	21	81	50	-	-	-	-	66	50	721	532
華聯	Overseas Union	31-12-02	1,789	1,162	-	-	-	-	-	-	722	513	4,312	2,699
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	216	67	252,831	189,623	-	-	303	152	1,423	841	3,251	1,284
寶豐	Pafoong	31-12-02	2,250	1,877	5,401	5,152	-	-	32	28	7,404	7,005	17,208	12,839
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	903	409	10,690	4,019	-	-	638	136	7,186	4,194	15,667	4,834
Pioneer	Pioneer	31-12-02	718	317	20,898	17,422	3,886	63	9,373	631	1,431	1,005	5,673	2,659
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	107,777	75,070	11,999	9,310	-	-	-	-	3,303	1,710	44,725	19,158

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	3,980	3,463	58	43	-	-	53,883	45,969
民安	Ming An	31-12-02	533,164	292,341	76,183	6,454	1,109	63	1,521,224	787,530
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	(125)	(57)	276	127	(89)	(22)	1,333	924
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	26,026	23,475	6,992	560	2,424	169	154,581	101,269
Munich Re	Munich Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
國民	National Insurance	31-3-02	30,013	24,572	3,697	2,653	-	-	108,174	88,125
National Union	National Union	30-11-02	81,865	10,954	(2)	(1)	15,911	771	97,810	11,746
安泰保險	ING General	31-12-02	38,241	35,836	5,845	1,190	216	-	183,197	138,271
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	-	-	-	-	15,088	3,110	15,088	3,110
新印度	New India	31-3-02	448	399	6	1	89	89	55,904	52,500
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	4,781	4,184	767	666	430	(376)	54,399	47,153
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	178	175	11	5	26	24	410	260
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	3,851	3,264	30	29	26	20	6,909	6,139
樂民	Norman	31-12-02	-	(15)	-	-	10	2	136	(59)
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	614	446	22	(39)	16	6	1,558	1,066
華聯	Overseas Union	31-12-02	9,354	8,792	938	843	-	-	17,115	14,009
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	39,273	27,314	3,410	691	75	12	300,782	219,984
寶豐	Pafoong	31-12-02	5,614	5,234	1,253	1,199	926	814	40,088	34,148
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	21,640	6,602	1,106	208	269	97	58,099	20,499
Pioneer	Pioneer	31-12-02	16,343	13,883	3,484	2,729	190	65	61,996	38,774
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	36,595	29,807	4,017	3,192	18,794	9,004	227,210	147,251

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	92,698	91,841	161,096	125,520	-	-	19,150	17,262	25,457	13,963	101,930	90,930
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(59)
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	44,495	41,716	29,597	26,926	-	-	1,777	1,062	11,456	10,463	79,716	45,087
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	115	37
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	3,624	4,372	3,105	2,623	-	-	-	-	25,084	15,940	17,494	6,910
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	13	(66)	-	-	-	-	-	-	4	(1)	33	(11)
健峯	Summit	31-3-02	9,795	9,549	4,009	3,276	-	-	-	-	812	281	29,278	3,717
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	4,147	1,760	112,223	37,295	-	-	9,485	4,084	35,197	16,901	86,368	23,055
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	4,663	2,589	17,778	12,974	-	-	-	-	214	3	69,996	1,275
先寶	Symbol	28-2-02	640	636	-	-	-	-	-	-	-	-	987	67
泰加	Target	31-12-02	-	-	96,159	75,870	-	-	-	-	-	-	-	-
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10,743	1,561
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	34	34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	43,514	42,844	3,478	3,096	-	-	446	-	44,854	39,193	21,781	17,542
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	3	2	-	-	-	-	-	-	-	-	262	87
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	635	319	117,931	94,837	-	-	-	-	771	472	828	272
德高	Tugu	31-12-02	1,375	606	28,494	24,870	-	-	18,219	2,546	3,786	1,544	24,511	4,449
建安	United Builders	31-12-02	57	21	-	-	-	-	-	-	-	-	1,721	251

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
昆士蘭聯保	QBE HKSI	31-12-02	138,822	69,146	295,537	41,266	6,998	1,077	841,688	451,005
Red Sea	Red Sea	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
華人信誠	Reliance HKCB	31-12-02	-	(54)	-	-	-	-	-	(113)
皇家太陽 (香港)	Royal & SA (HK)	31-12-02	47,687	42,293	10,141	9,158	8,962	5,737	233,831	182,442
瑞士再保險	Swiss Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
法國再保險	SCOR Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
先施保險	Sincere Insurance	28-2-02	579	341	-	-	-	-	694	378
Sompo Japan	Sompo Japan	31-12-02	9,428	6,908	2,113	686	520	59	61,368	37,498
Sompo Japan Re	Sompo Japan Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Paul	St. Paul	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
住友海上火災 (香港)	Sumitomo P&C (HK)	31-12-02	88	15	5	1	-	-	143	(62)
健峯	Summit	31-3-02	59,866	51,209	5,145	4,313	837	588	109,742	72,933
SA & London Insurance	SA & London Insurance	31-12-02	185,565	125,275	17,219	10,159	24,017	8,546	474,221	227,075
新鴻基	Sun Hung Kai	30-6-02	186,233	87,640	40,211	5,154	6,869	94	325,964	109,729
先寶	Symbol	28-2-02	1,805	1,805	55	12	3	-	3,490	2,520
泰加	Target	31-12-02	-	-	-	-	-	-	96,159	75,870
聯運保賠協會	TT Club	31-12-02	-	-	177,256	19,968	-	-	187,999	21,529
東亞再保險	Toa Re	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-
東京海上火災 (日本)	TMF	31-3-02	-	-	-	-	-	-	34	34
東京海上火災 (香港)	TMF (HK)	31-12-02	34,253	31,027	3,744	3,144	-	-	152,070	136,846
遠洋	Trans-Ocean	31-12-02	-	-	4	1	-	-	269	90
Transatlantic Re	Transatlantic Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
三聯	Trinity	31-12-02	-	-	378	302	25	25	120,568	96,227
德高	Tugu	31-12-02	61,094	48,721	5,564	3,075	2,223	1,035	145,266	86,846
建安	United Builders	31-12-02	123,827	76,606	26,107	6,080	704	174	152,416	83,132

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods In Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	85,566	77,724	-	-	-	-	-	-	1,822	1,822
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	16,542	4,116	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	118	1	64	55	-	-	-	-	24	15	1,587	468
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	144,111	126,948	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	11,498	881	-	-	-	-	-	-	69	21	-	-
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	882	365	1,219	640	-	-	10	5	1,207	766	7,421	3,713
永隆	Wing Lung	31-12-02	4,108	2,297	46,804	39,991	-	-	1,224	925	6,014	3,055	61,059	24,506
永安	Wing On	31-12-02	213	69	1,454	444	-	-	47	35	5,189	4,614	7,172	3,280
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	489	329	5,665	4,861	-	-	39	29	2,546	1,459	10,759	3,519
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世 (亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	9,856	7,594	53,630	46,090	-	-	228	203	13,486	10,037	52,899	21,208
總額 Total			4,044,050	3,373,867	3,170,988	2,437,260	6,350	258	444,760	246,244	855,424	594,391	3,174,985	1,515,183

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20b 直接業務 Table G20b Direct Business		財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability				金錢損失 Pecuniary Loss		總額 Total	
保險公司 Insurer			法定業務 Statutory Business		其他業務 Other Business		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net				
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	126,523	118,739	1,677	1,643	-	-	215,588	199,928
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	1,237	308	-	-	-	-	17,779	4,424
大華	UOB	31-12-02	184	23	72	6	-	-	2,049	568
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	144,111	126,948
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	393	22	-	-	11,960	924
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	1,829	887	1,014	516	443	218	14,025	7,110
永隆	Wing Lung	31-12-02	269,327	228,973	59,096	41,140	531	208	448,163	341,095
永安	Wing On	31-12-02	21,281	10,844	3,074	1,794	498	454	38,928	21,534
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	20,520	19,269	18,117	14,826	128	128	58,263	44,420
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世 (亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	26,914	23,985	19,238	9,302	9,843	3,977	186,094	122,396
總額 Total			4,280,689	3,117,477	1,529,531	550,742	762,016	219,108	18,268,793	12,054,530

表 G20 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business														
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
安達	ACE	31-12-02	1,364	267	-	-	-	-	-	-	2,405	2,405	48,592	21,697
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	62	56	1,271	1,271	-	-	342	178	815	359	41,091	10,492
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	(877)	(877)	(4)	(4)
American Home	American Home	30-11-02	3,334	354	27,529	3,193	-	-	-	-	4,868	481	342,778	1,926
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	3,824	3,092	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	2,409	2,409	68	68	-	-	5	5	597	504	20,652	13,740
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	3,086	2,821	3,311	3,304	-	-	1,025	901	4,717	4,647	46,639	31,947
忠利	A Generali	31-12-02	1,075	429	9,733	9,733	-	-	6,049	5,929	1,505	1,487	112,471	39,589
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	142	140	347	315	-	-	-	-	9	9	247	142
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	1,135	1,040	21,495	19,132	-	-	46	30	1,733	584	88,744	18,630
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	6	6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	35	34	-	-	-	-	3,427	3,349	1,393	1,393	3,425	2,845
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	260	242	-	-	-	-	6	6	742	691	5,727	5,329
藍十字	Blue Cross	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19	1
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	20,748	20,748	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
農銀	CAF	31-12-02	74	22	200	161	-	-	-	-	118	16	12,854	396
加州保險	California Insurance	31-3-02	1	1	-	-	-	-	-	-	27	27	793	793
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	5	1	-	-	-	-	-	-	391	29	3,339	1,601

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business												
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
安達	ACE	31-12-02	5,548	4,252	-	-	-	-	-	-	57,909	28,621
安聯保險	Allianz Insurance	31-12-02	6,150	4,695	1,078	137	-	-	565	565	51,374	17,753
Allianz M & A (France)	Allianz M & A (France)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	(881)	(881)
American Home	American Home	30-11-02	7,421	5,993	16,985	2,114	-	-	-	-	402,915	14,061
美國友邦 (百慕達)	AIA (Bermuda)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
美國友邦 (香港)	AIA (HK)	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	3,824	3,092
亞細亞日新	ANF	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	3	-
星輝	Anglo Starlite	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ARIG	ARIG	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	23,731	16,726
亞洲保險	Asia Insurance	31-12-02	11,429	8,956	7,591	3,350	-	-	-	-	77,798	55,926
忠利	A Generali	31-12-02	2,853	1,172	6,507	1,966	-	-	-	-	140,193	60,305
國衛 (百慕達)	AXA China (Bermuda)	31-12-02	212	192	8	3	-	-	-	-	965	801
國衛 (香港)	AXA China (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
安盛保險	AXA General	31-12-02	10,201	4,477	6,407	117	-	-	-	-	129,761	44,010
安盛人壽	AXA Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
AXA RE	AXA RE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6
中銀集團保險	BOC Group Insurance	31-12-02	28,391	24,642	566	566	-	-	-	-	37,237	32,829
銀業聯合	Bankers Alliance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
銀和再保	BC Re	31-12-02	4,375	4,375	7	7	468	461	11,914	11,219	23,499	22,330
藍十字	Blue Cross	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	19	1
BML	BML	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
保栢	BUPA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	20,748	20,748
農銀	CAF	31-12-02	571	244	71	33	-	-	-	-	13,888	872
加州保險	California Insurance	31-3-02	5	5	-	-	-	-	-	-	826	826
加拿大保險	Canadian Insurance	31-12-02	-	-	13	18	-	-	-	-	3,748	1,649

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
保險公司 Insurer	Insurer		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	700	671	26,795	25,687	-	-	12	11	1,672	1,597	8,586	6,570
其士	Chevalier	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	674	3
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	115	114	-	-	-	-	-	-	-	-	178	15
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
招商局	China Merchants	31-12-02	59	51	-	-	-	-	187	37	189	48	3,320	75
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45	4
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	1,433	269
中國平安	China Ping An	31-12-02	(1)	-	-	-	-	-	-	-	8,601	8,601	21,525	21,347
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55,902	21,166
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
合羣	Concord	31-3-02	54	18	1,090	1,090	-	-	-	-	3	-	3,215	918
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	13	3
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	33
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	18	17	-	-	-	-	-	-	1	-	2,730	1,987
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	9	-	-	-	-	-	-	-	671	543	4,002	3,773
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	62	55	1,288	1,233	-	-	(11)	(11)	375	112	13,706	3,555
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	10,149	10,149	(5)	(5)	-	-	17,822	11,630	929	672	1,691	267
聯邦	Federal	31-12-02	1,271	1,271	-	-	-	-	-	-	1,346	757	6,502	5,661

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business												
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
Centre Solutions	Centre Solutions	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英傑華	CGU	31-12-02	2,611	2,508	39	37	-	-	-	-	40,415	37,081
其士	Chevalier	31-3-02	1,108	1,054	167	135	-	-	-	-	1,949	1,192
中美保險	China America	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中國交通保險	China Communications	31-12-02	24	8	-	-	-	-	-	-	317	137
中再國際	CIRe	31-12-02	-	-	-	-	117,568	80,801	400,226	277,617	517,794	358,418
招商局	China Merchants	31-12-02	-	-	836	518	-	-	-	-	4,591	729
中海保險	China Overseas Insurance	31-12-02	11	11	-	-	-	-	-	-	56	15
中國太平洋	China Pacific	31-12-02	95	30	-	-	-	-	44,798	44,798	46,329	45,100
中國平安	China Ping An	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	30,125	29,948
信諾環球	CIGNA Worldwide	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
中海油保險	CNOOC Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	55,902	21,166
COFACE	COFACE	31-12-02	-	-	7,762	7,203	-	-	-	-	7,762	7,203
合羣	Concord	31-3-02	1,548	1,518	786	29	-	-	-	-	6,696	3,573
Continental Re	Continental Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
全球	Cosmic	31-12-02	12	9	105	42	-	-	-	-	135	54
宇宙	Cosmos	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	73	33
大新保險	Dah Sing General	31-12-02	26	24	-	-	-	-	-	-	2,775	2,028
道亨保險	Dao Heng Insurance	30-6-02	84	-	-	-	-	-	-	-	4,766	4,316
鷹星保險	Eagle Star Insurance	31-12-02	4,894	3,293	1,804	512	-	-	-	-	22,118	8,749
East Point Re	East Point Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Equatorial Re	Equatorial Re	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
裕利安直	Euler Hermes	31-12-02	-	-	18,455	4,706	-	-	-	-	18,455	4,706
富勤保險	Falcon Hong Kong	31-12-02	(46)	(46)	5	6	-	-	-	-	30,545	22,673
聯邦	Federal	31-12-02	10,272	9,046	5	6	-	-	-	-	19,396	16,741

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安	Ming An	31-12-02	851	813	426	426	-	-	1,315	533	3,712	3,061	20,425	16,713
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	2	1	-	-	-	-	-	-	138	138	(12)	(12)
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	185	183	1,235	30	-	-	-	-	5,365	1,780	10,803	1,123
Munich Re	Munich Re	31-12-02	38,875	38,875	106,630	106,630	(3)	(3)	35,368	35,368	12,594	12,594	276,061	276,061
國民	National Insurance	31-3-02	4	4	15	15	-	-	-	-	-	-	-	-
National Union	National Union	30-11-02	27,604	27,604	11,373	8,983	-	-	-	-	-	-	3,450	4,946
安泰保險	ING General	31-12-02	94	91	8,467	8,311	-	-	1,035	947	149	137	1,246	29
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	30,113	30,113	9,801	9,801	-	-	3	3	5,639	5,639	5,781	5,419
新印度	New India	31-3-02	3	3	32	32	-	-	-	-	42	42	52	52
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	149	137	1,841	1,684	-	-	-	-	11,862	9,481	12,714	10,880
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	4	4	49	49	-	-	-	-	133	117	869	649
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	53	53	1	1	-	-	-	-	8	8	472	472
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	67	45	29	28	-	-	-	-	142	123	787	387
華聯	Overseas Union	31-12-02	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	262	80
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	292	226
寶豐	Pafoong	31-12-02	6	5	2	2	-	-	-	-	191	183	298	214
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	-	-	-	-	-	-	2,475	2,475	-	-	12,866	12,866
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	2	1	-	-	-	-	7,427	1,385	2,139	1,583	14,184	4,484
Pioneer	Pioneer	31-12-02	1	-	-	-	-	-	-	-	238	232	784	91
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	40	32	-	-	-	-	-	-	-	-	302	130

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business												
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
Malayan (HK)	Malayan (HK)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	1,662	1,554	1,662	1,554
Malayan Int'l	Malayan Int'l	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
閩信	Min Xin	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
民安	Ming An	31-12-02	1,165	1,216	8	8	-	-	-	-	27,902	22,770
三井住友海上火災 (日本)	Mitsui Sumitomo (Japan)	31-12-02	(2)	(1)	611	611	-	-	-	-	737	737
三井住友海上火災 (香港)	Mitsui Sumitomo (HK)	31-12-02	1,076	779	433	17	-	-	-	-	19,097	3,912
Munich Re	Munich Re	31-12-02	87,644	87,644	9,100	9,100	-	-	-	-	566,269	566,269
國民	National Insurance	31-3-02	18	18	-	-	-	-	-	-	37	37
National Union	National Union	30-11-02	7,957	7,957	24,709	19,775	-	-	-	-	75,093	69,265
安泰保險	ING General	31-12-02	78	20	-	-	-	-	-	-	11,069	9,535
New Hampshire	New Hampshire	30-11-02	20,629	20,629	19,695	19,303	-	-	-	-	91,661	90,907
新印度	New India	31-3-02	33	33	30	30	-	-	-	-	192	192
日本興亞 (亞洲)	Nipponkoa (Asia)	31-12-02	1,463	1,280	64	54	-	-	-	-	28,093	23,516
日本興亞	Nipponkoa	31-3-02	71	63	5	2	-	-	-	-	1,131	884
日生同和損害保險	Nissay Dowa	31-3-02	103	103	10	10	-	-	-	-	647	647
樂民	Norman	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
華僑	Overseas Assurance	31-12-02	137	132	-	-	-	-	-	-	1,162	715
華聯	Overseas Union	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	267	85
太平洋保險	Pacific Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	292	226
寶豐	Pafoong	31-12-02	85	81	2	2	-	-	-	-	584	487
PartnerRe	PartnerRe	31-12-02	70,583	70,583	715	715	-	-	-	-	86,639	86,639
中國人保 (香港)	PICC (HK)	31-12-02	707	452	-	-	-	-	-	-	24,459	7,905
Pioneer	Pioneer	31-12-02	97	82	56	7	-	-	-	-	1,176	412
PMI Mortgage	PMI Mortgage	31-12-02	-	-	43,190	43,190	-	-	-	-	43,190	43,190
英國保誠	Prudential (UK)	31-12-02	-	-	77	37	-	-	-	-	419	199

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

保險公司 Insurer		財政年度終結日期 Financial Year End	意外及健康 Accident & Health		汽車 Motor Vehicle		飛機 Aircraft		船舶 Ships		貨運 Goods in Transit		財產損壞 Property Damage	
			毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	21	2	-	-	-	-	-	-	-	-	241	120
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	(171)	(171)	3,469	(469)
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	(8)	(8)	12	12	-	-	-	-	158	150	3,170	3,039
永隆	Wing Lung	31-12-02	190	189	-	-	-	-	-	-	335	335	3,038	2,626
永安	Wing On	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	11	3	51	50
豐泰(亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰(保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	116	116	149	149	-	-	-	-	68	68	21,660	20,666
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世(亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	575	485	1,823	1,720	-	-	5	5	443	414	24,780	8,116
總額 Total			344,945	308,322	380,232	340,212	868	851	200,818	174,602	154,912	129,080	2,344,441	1,455,281

表 G20 (續) 個別保險公司的統計數字：按業務類別劃分的毛保費及淨保費
Table G20 (Cont'd) Individual Insurers' Statistics : Gross and Net Premiums by Class of Business

(千元) (\$'000)

表 G20c 再保險業務 Table G20c Reinsurance Inward Business												
保險公司 Insurer	財政年度終結日期 Financial Year End	一般法律責任 General Liability		金錢損失 Pecuniary Loss		非比例協約再保險 Non-Proportional Treaty Reinsurance		比例協約再保險 Proportional Treaty Reinsurance		總額 Total		
		毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	毛額 Gross	淨額 Net	
United Guaranty	United Guaranty	30-11-02	-	-	50,247	50,247	-	-	-	-	50,247	50,247
印聯	United India	31-3-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
聯合皇國保賠協會	UK P&I Club	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
大華	UOB	31-12-02	24	6	-	-	-	-	-	-	286	128
Pohjola Non-Life	Pohjola Non-Life	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
West of England	West of England	20-2-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
曉莊	William S.T. Lee	31-12-02	1,789	-	-	-	-	-	-	-	5,087	(640)
永亨蘇黎世	Wing Hang Zurich	31-12-02	64	61	5	3	-	-	-	-	3,401	3,257
永隆	Wing Lung	31-12-02	6,403	6,216	779	777	-	-	-	-	10,745	10,143
永安	Wing On	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	62	53
豐泰 (亞洲)	Winterthur (Asia)	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
瑞士豐泰 (保險服務)	WISA	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
環球	World-Wide	31-3-02	-	-	-	-	-	-	15	15	15	15
XL Insurance	XL Insurance	31-12-02	4,839	4,612	10	10	-	-	-	-	26,842	25,621
蘇黎世保險	Zurich Insurance	31-12-02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
蘇黎世 (亞洲)	Zurich (Asia)	31-12-02	7,028	6,280	2,984	757	-	-	-	-	37,638	17,777
總額 Total			745,291	701,615	257,007	188,517	167,736	108,577	582,661	441,704	5,178,911	3,848,761